

BENELUX - GERECHTSHOF  
REGENTSCHAPSSTRAAT 39  
1000 BRUSSEL  
TEL. 513.86.80

PARKET

COUR DE JUSTICE BENELUX  
39, RUE DE LA RÉGENCE  
1000 BRUXELLES  
TÉL. 513.86.80

PARQUET

A.T.

B 84/51, 52 en 53

BENELUX - GERECHTSHOF.

Conclusie van de Advocaat-Generaal Berger

inzake:

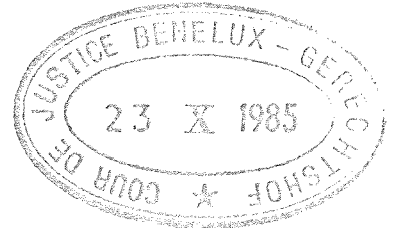
Rome, Simon en Prohn,

verzoekers,

tegen:

1. De Raad van Bestuur van het Benelux-Merkenbureau (BMB);
2. De Raad van Bestuur van het Benelux-Merkenbureau voor Tekeningen en Modellen (BBTM),

verweerders.



B 84/51-52/6

<p>COPIE CERTIFIÉE CONFORME A L'ORIGINAL MET HET ORIGINEEL EENSLUIDEND VERKLAARD AFSCHRIFT BRUXELLES, LE 12.11.1985 BRUSSEL, De griffier van het Benelux-Gerechtshof : Le greffier de la Cour de Justice Benelux :</p> <p><i>De Jonge</i> CI. DE JONGE</p>
--

./.

Ik veroorloof mij deze drie zaken in één conclusie te behandelen.

1. Onderwerp van de onderhavige beroepsprocedures zijn de besluiten, die de verweerders hebben genomen dd. 13 januari 1984 en 5 en 6 juli 1984 met betrekking tot de salarissen van de personeelsleden van het Benelux-Merkenbureau en van het Benelux-Bureau voor Tekeningen en Modellen inhoudende - voor zover te dezen van belang -

1.1 Verlaging van de brutosalarissen per 1 januari 1984 met 3%.

1.2 Welke verlaging ook geldt voor de toelagen en vergoedingen die aan het salaris gekoppeld zijn.

Die besluiten waren gebaseerd op de door de Nederlandse overheid genomen besluiten ten aanzien van de salarissen van de Nederlandse rijksambtenaren.

2. Aan het geschil ligt ten grondslag art. 2 van het Bezoldigingsreglement van de Benelux-Bureaux, luidende:

lid 2 "De salarissen volgen op overeenkomstige wijze de algemene salarisherzieningen van de Nederlandse rijksambtenaren met dezelfde datum van ingang. Deze salarisherzieningen geven aanleiding tot wijziging van de salarisschaal".

lid 4 "De Verenigde Raden van Bestuur kunnen van de bepaling van lid 2 van het onderhavige artikel afwijken, indien de algemene salarisherziening van de Nederlandse rijksambtenaren haar rechtvaardiging slechts vindt in voor deze ambtenaren specifieke gronden".

3. Op het intern beroep van thans verzoekers heeft de Raadgevende Commissie bij advies afwijzend beschikt daarbij - voor zover te dezen van belang - overwogen dat

"Naar het oordeel der Commissie wordt het onderhavige geding geheel beheerst door de problematiek die ook aan de orde was in de gedingen IBM/1983/II en III, met betrekking tot de werking en uitleg van artikel 2 van het Bezoldigingsreglement, en met name de leden 2 en 4 daarvan.

De Commissie ziet geen reden van op haar in die gedingen gegeven adviezen te dezen af te wijken en verwijst daarom naar die adviezen.

Mitsdien is de Commissie van oordeel dat ook hier het tweede lid van genoemd artikel werking moet hebben en dat zich geen uitzonderingssituatie, als in het vierde lid van dat artikel, vermeld, voordoet".

De Commissie meent de kwestie van de expatriatietoelage te moeten laten rusten, omdat zij geen praktisch belang heeft, daar deze toelage gekoppeld is aan het brutosalaris.

Voorts meent de Commissie dat het aanbeveling verdient dat verweerders zich omtrent het beginsel dat aan (het tweede lid van) art. 2 ten grondslag ligt, nader zouden beraden dan wel de bezwaren die daartegen worden ingebracht in ernstige overweging zouden nemen.

4. De argumentatie van verzoekers tegen (de toepassing van) art. 2 lid 2 van het Bezoldigingsreglement is, met uitzondering van het punt van de expatriatietoelage, nagenoeg dezelfde als door de verzoekers gevoerd in de door Uw Hof behandelde zaak B 84/1 - 50. Uw Hof heeft daarbij in Uw arrest van 28/5 '85 - voor zover in deze van belang - overwogen

"dat evenmin kan worden aanvaard .... dat in casu van "voor deze ambtenaren specifieke gronden" ("des considérations propres à ces agents") sprake is omdat de betrokken overheidsmaatregelen verband hielden met budgettaire problemen van de Nederlandse overheid die de financiële positie van verweerders niet raakten;

dat het Hof, evenals de Raadgevende Commissie, van oordeel is dat de hierboven geciteerde zinssnede van het vierde lid van artikel 2 van het Bezoldigingsreglement in geen geval kan doelen op een situatie waarin, gelijk in casu, niet de specifieke positie van de Nederlandse

rijksambtenaren maar die van de Nederlandse rijksoverheid - hun werkgever - van beslissende betekenis is voor de inhoud van de getroffen maatregel;

Overwegende tenslotte dat de namens verzoekers .... voorgedragen klachten .... over ongegrondheid van de van verzoekers gevraagde solidariteit met Nederlandse rijksambtenaren, en over andere naar de mening van verzoekers onbevredigende aspecten - ook in internationaal verband - van het voor hen geldende bezoldigingsstelsel, wat er overigens van die klachten zij, geen invloed hebben op de beantwoording van de in dit geding aan de orde zijnde vraag of de aangevochten besluiten in stand kunnen blijven;"

5. Op het vorenstaande stuiten derhalve af de bezwaren van verzoekers dien-aangaande. Blijft over het punt van de expatriatietoelage. Ingevolge art. 9 van het Bezoldigingsreglement van de Benelux-Bureaux bedraagt deze toelage 25% van het brutosalaris. Inherent aan deze koppeling is dat bij een daling van het brutosalaris (i.c. met een percentage van 3%) de toelage eveneens daalt.

Men kan bezwaar hebben tegen deze koppeling, doch die vraag is hier niet aan de orde. Evenmin is er hier plaats om in te gaan op het betoog van verzoekers, dat verweerders de aanbevelingen van de Raadgevende Commissie in haar advies voormeld niet hebben gevolgd en dat verweerders de bevoegdheid hebben tot wijziging van art. 2 voormeld.

6. In casu doet zich hier niet voor de uitzonderingssituatie als bedoeld in het vierde lid van art. 2, zodat aan verweerders, in deze, niet toekomt de bevoegdheid als bedoeld in lid 4 voormeld.

7. Ik moge derhalve concluderen tot verwerping van het beroep met een zodanige veroordeling in de kosten van het geding als Uw Hof zal vermenen te behoren.

's-Gravenhage, 22 oktober 1985

A large, stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to a member of the court or the government, positioned at the bottom right of the page.